

HJ '9VYfb `UbXYh'YfghYb'6Yn]f_g`][U!G]Y[
[Y[Yb': 7'7cVi f['=

8Yf'HJ '9VYfb'g]WYfh'g]WY'a ' " 'GU]gcbgd]Y`XYf'6Yn]f_g`][U
CVYfZfUb_Yb'K Ygh'XYb'YfghYb'G]Y[' [Y[Yb': 7'7cVi f['=a]h
&.\$"

9fghYf'GU]gcbg]Y['XYg'HJ '9VYfb.'9]b
k]WYh][Yg'NY]WYb'ZØf'X]Y'F Y[]cb

8Yf'HJ '9VYfb'\Uh]a 'Xf]hhYb'Gd]Y`XYf'GU]gcb']b'XYf': i »VU`!
6Yn]f_g`][U'CVYfZfUb_Yb'K Ygh'Y]b'YbhgWY]XYbXYg'NY]WYb
[YgYhnh"5a 'GcbbhU[bUWYa]hU['hf]i a d\]YfhYb'X]Y' l bhYfZfUb_Yb
]a '\Y]a]gWYb'GhUX]cb'VYY]bXfi W_YbX'[Y[Yb'XYb'5i ZghY][Yf': 7
7cVi f['=a]h'&.\$'f%.\$L"8]YgYf'G]Y[']gh'a Y\ f'U'g'bi f'Y]b'9f[YVb]g/
Yf'_ØbbhY'ZØf'X]Y'A UbbgWYUZh'i bX'X]Y[YgUa hY'; Ya Y]bXY'j cb
[fc»Yf'6YXYi hi b['gY]b"

9]b'6`]W_ 'Ui Z'XUg'Gd]Y`[YgWY\Yb

Jcb'XYf'YfghYb'A]bi hY'Ub'nY][hY'XYf'HJ '9VYfb'Y]bY'_Äa dZf]gWY
9]bghY`i b['i bX'ØVYfbU\ a 'X]Y'?cbhfc`Y]a 'Gd]Y`"8]Y'YfghYb
[YZÀ\ f`]WYb'Hc fgWYØggY'_Ua Yb'j cb'8Uj]X'?fUZh'i bX'`Ub'K Y]» ž
X]Y'VYfY]hg']b'XYf'% ' "i bX'%'("A]bi hY'XUg'N]Y`'Ubj]g]YfhYb"8Yf
8i fWVfi WY[Y'Ub['gWY`Y» `]WY]b'XYf'%+"A]bi hY'ž'U'g'XYf
7cVi f[Yf'Hcfk Ufh'5b[Yfa Ø`Yf'ØVYfk i bXYb'k i fXY"8]YgY'ZfØY
: Ø\ fi b['gYhnhY'XYb'; fi bXghY]b'ZØf'XYb'k Y]hYfYb'Gd]Y'j Yf'Ui Z'

6YXYi hi b['ZØf'XYb'HJ '9VYfb' i bX'X]Y
; Ya Y]bgWYUZh

9]b`G]Y[`]b`XYf`6Yn]f_g`][U`\\Uh`b]W`h`bi`f`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y
HUVY`Y`ž`gcbXYfb`gh`À`f`_`h`Ui`W`X`Ug` ; Ya`Y]bgW`U`Z`hg[Y`Z`Ø`\\`XYf
FY[]cb`"8Yf`HJ`9VYfb`]gh`a`Y`f`U`g`bi`f`Y]b` : i`»VU`j`YfY]b`/Yf`]gh
Y]b`nYb`hfU`Yf`6YghUbXhY`]`XYg`gcn]U`Yb`@YVYbg`]b`9VYfb`"
GdcfhYfY][b]ggY`Vf]b[Yb`X]Y`A`YbgW`X`Yb`ni`gUa`a`Yb`i`bX`Z`ØfXYfb
gk`c`\\`XYb`J`YfY]bg[Y]gh`U`g`Ui`W`X`Y`]`c`_`U`Y`≠Ybh]h`À`h`9]b
YfZc`[fY]W`Yf` : i`»VU`Wi`V`_`Ubb`ni`XYa`X`Uni`VY]hfU[Ybž`Øb[YfY
 ; YbYfUh]cbYb`Z`Øf`Gdcfh`i`bX`HYUa`UfVY]h`ni`VY[Y]ghYfb`i`bX`g]Y`ni
Yfa`i`h][Ybž`U`_`hj`ni`V`Y]VYb`"

HUVY`Y`i`bX`5i`gV`]W`_

8i`fW`X]YgYb`G]Y[`]_`ØbbhY`g]W`X`Yf`HJ`9VYfb`]b`XYf`HUVY`Y`XYf
6Yn]f_g`][U`C`VYfZfUb`_`Yb`K`Ygh`ghUV`]g]YfYb`"8]Y`?`cb`_`i`ffYbn`]gh
ghUf`ž`UVYf`a`]h`X]YgYa`YfghYb`9fZc`[`]a`F`ØW`Yb`_`ØbbhY`X]Y
A`UbbgW`U`Z`h`X`Ug`b`Øh][Y`GY`Vghj`Yf`hf`Ui`Yb`[Yk`]bbYbž`i`a`Ui`W`]b
XYb`_`ca`a`YbXYb`Gd]Y`Yb`ni`di`b`_`hYb`"

9]b`B`Yi`ghUf`h`Z`Øf`X]Y`Ni`_`i`b`Zh

8Yf`G]Y[`[Y[Yb` : 7`7`cVi`f[`]=a`Uf_]Yf`h`Y]bYb`K`YbXYdi`b`_`h`]b`XYf
GU]gcb`Z`Øf`XYb`HJ`9VYfb`"8]Y`Gd]Y`Yfž`X]Y`j`cb`HfU]bYf`i`bX` : Ub
g
[`Y]W`Yfa`U`»Yb`i`bhYfgh`Ø`h`h`k`YfXYbž`\\UVYb`bi`b`X]Y`A`Ø[`]W`_`Y]hž
a`]h`bYi`Ya`9`Ub`]b`X]Y`fYgh`]W`Yb`Gd]Y`Y`ni`[Y`\\`Yb`" : Øf`X]Y
5b`\\`Åb[Yf`V`Y]Vh`ni`\\`c`ZYbž`X`Ugg`X]YgYf`9fZc`[`XYf`YfghY`j`cb
j`]Y`Yb`]gh`i`bX`X]Y`A`UbbgW`U`Z`h`ni`Y]bYf`ghUV`]Yb`GU]gcb`Z]bXYb
_`Ubb`"

· B 5;

8YhU]`g`

6Ygi`W`X`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b`!U[`XY`